

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 48 (1922)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

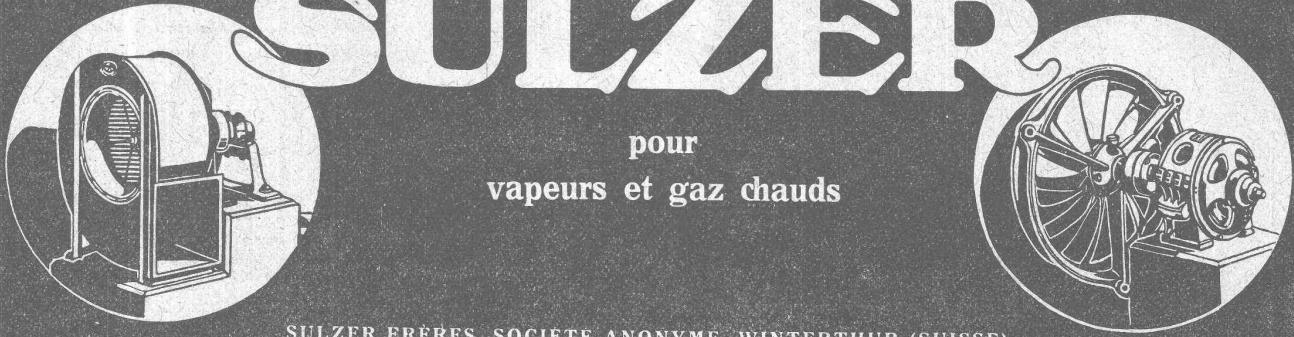
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VENTILATEURS
SULZER

pour
 vapeurs et gaz chauds



SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)



MAMMOUTH
 Isoliersstoff
 für Hoch- u Tiefbau

Mammouth

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.
 Etanchéité et souplesse permanentes.

Porolith ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

Emulsion d'asphalte et Evéol enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

ASPHALT-EMULSION S.A., ZURICH
 Hafnerstrasse, 7
 Téléphone Selnau 4674



RIPOLIN

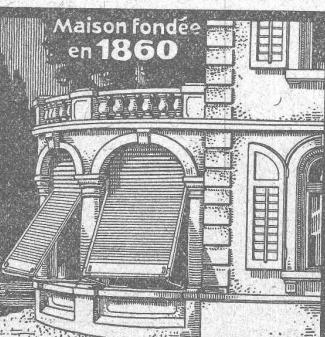
reconnue la meilleure peinture pour
 l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse :
C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE

W.BAUMANN
HORGEN
 SUISSE

Maison fondée
 en 1860



Représentant à Genève
M. Jules Chappuis, Terrassière, 58

Volets à rouleaux Stores à lames prismatiques
 Volets à panneaux Paravents

INDICATEUR VAUDOIS
 Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies.

VILLE DE VEVEY

Exécution des travaux d'un port de plaisance.

La Municipalité met en soumission d'exécution éventuelle des travaux d'un port de plaisance projeté à Orient de la Ville. Elle se réserve le droit de ne pas procéder à l'adjudication de ces travaux, et cela sans que les soumissionnaires puissent prétendre de ce fait à une indemnité.

Les pièces du projet — dessins, cahiers des charges, conditions spéciales et formulaire de soumission — peuvent être examinées et retirées au domicile de l'Ingénieur-Conseil soussigné, pendant les matinées du mardi, du jeudi et du vendredi de la semaine. Le soussigné fournira à l'occasion de cet examen toutes indications complémentaires utiles, jugées nécessaires par les intéressés.

Les soumissions devront être adressées à la Municipalité de la ville de Vevey, sous pli cacheté à la cire, d'ici au 10 juin prochain.

L'Ingénieur-Conseil :
E. BOSSET
 22, Avenue des Alpes, Lausanne.
 Téléphone 37.56.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention
EIMER-SCHNEIDER INGÉNIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relations avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :

- N° 70515 du 28 décembre 1914, **J.-L. Müller & J. Bonnet**, pour : « Machine pour la fabrication des manchons employés pour l'éclairage par l'incandescence ».
- N° 61925 du 18 décembre 1911, **Dr F. Bedford & Ch.-E. Williams**, pour : « Procédé pour le traitement de l'acide oléique par l'hydrogène », et N° 61421 du 18 décembre 1914, et ses additions N°s 63930, 63931, 63932, 63933, 63934, 63935, 63936, 63937, 63938 du 18 décembre 1914 pour : « Procédé pour le traitement de l'huile de lin par l'hydrogène pour l'obtention d'une graisse industrielle ».
- N° 76693 du 8 mai 1917, **Ernest Moos**, pour : « Perfectionnement apporté aux machines à timbrer ».
- N° 84834 du 3 mai 1919, **F.-S. Benenati**, pour : « Procédé de conservation de matières susceptibles de se gâter ».
- N° 72411 du 17 juin 1915, **L.-V. Thomas & J.-A. Guerin**, pour : « Moteurs à explosions à deux temps sans soupapes ».
- N° 81103 du 20 octobre 1915, **J.-E. Mühlfeld & Z. Caracteristic**, pour : « Procédé pour brûler un combustible mélangeable à l'air et dispositif pour sa mise en œuvre ».

Prise d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & Würstemberger, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

LAUSANNE

1922



SEPTEMBRE

9-24

TROISIÈME
COMPTOIR SUISSE
ALIMENTATION -- AGRICULTURE

CHANCELLERIE : RUE PICHARD, 2

J4 50 661 C

Manufacture de Papiers
STOUKY, BAUMGARTNER & C°
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

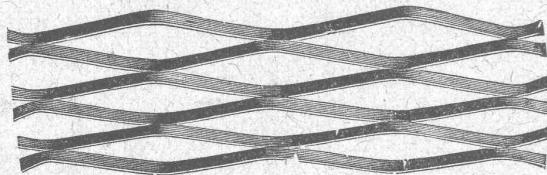
Soudure argent

pour tout usage et à différents prix
env. 50 sortes (à 1779 g.)

AUFRANC & CIE, S. A.
BIENNE

MÉTAL DÉPLOYÉ

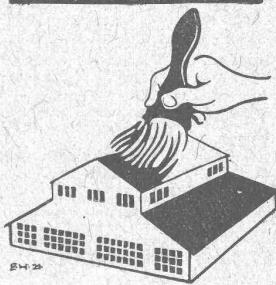
LAUSANNE



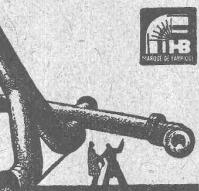
FRANCILLON & Cie, Société anonyme

Rendez étanche vos toitures et
terrasses par l'application de

COMPOSIT



MEYNADIER & CIE
ZURICH 8
SUISSE



Tuyaux en tôle pour tous usages
H. Bertrams
Bâle, Vogesenstr. 101

Jeune dessinateur

est demandé par M. L. Coffinet
architecte, 17, Avenue Philippo-
teaux, Sedan, Ardennes (France).

Concasseurs à coke

Installations pour concassages
moutures et transporteurs.

Machines frigorifiques
selon procédé spécial et patenté

Les meilleures Patentes
Machines à moutures
pour corps durs, mi-durs,
cassants, coriaces

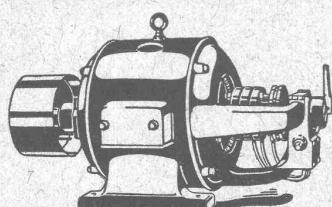
Plus de 14 000 machines livrées. C'est la
meilleure preuve d. construction irrép.

Les concasseurs à pierres les plus avantageux.

Excellent
Concasseurs à scories

ALPINE AUGSBURG
Service spécial pour installations de
chaux, ballast et ciment.

Balance à sacs automatique



GMÜR & CIE, SCHÄENIS (Suisse)

Télégr. : Gmурco
Téléphone N° 13

Fabrique de moteurs électriques

MOTEURS RÉGLABLES POUR LA COMMANDE DE MACHINES A IMPRIMER, ETC.

Agent pour la Suisse Romande :

Téléph. N° 2072. W. SCHUTZ, Av. Ruchonnet, 10, LAUSANNE Téléph. N° 2072.

Gravières A. Freymond, St-Sulpice (Vaud)

Spécialités de Ballast pour Béton armé

Gravier - Sable - Grésillon - Poissette

MARCHANDISES RENDUES FRANCO CHANTIER PAR CAMION

Prix-courant et Devis à disposition.

P 20 446 L.



E. BECK

PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes : PAPPBECK

Téléphone 8

Fabrique pour

Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège

Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbolineum
et tous les produits d'asphalte et de goudron.

Ed. ÆRNI-LEUCH BERNE

se recommande pour livraison de

Papiers héliographiques, négatif, positif et sépia

Papiers à détail, Papiers calque

G. H. 4004 B.

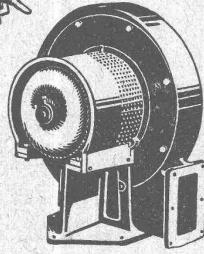
Toile à calque

Papier quadrillé, au millimètre et au centimètre

EXPÉDITIONS PROMPTES — PRIX MODÉRÉS

VENTILATION S.A. STAefa

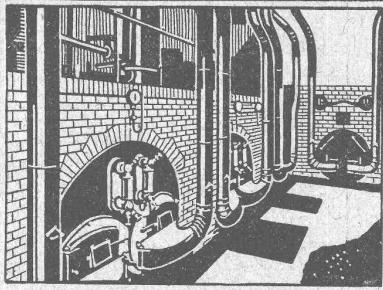
Anciennes Maisons F. Wunderli, Uster et Kundig, Zurich-Bâle



Transport pneumatique de copeaux et sciures
Dépoussiérage de machines d'horlogerie
avec récupération des déchets par filtrage
Ventilateurs pour forges et tous usages industriels
Turbines à air à grands débits

Représentation pour la Suisse romande:

CH. ROLLI, INGÉNIEUR, MONTREUX



Installation de soufflerie sous grille « Fahn » pour combustibles pauvre



UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE
Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées
par procédé électrique breveté.
USINE À MÂCHE.

Chaînes en tous genres pour l'Industrie.
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour
grues, monte-chargés, palans et toutes sortes d'appareils
de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs,
Chaînes à lier pour chemins de fer, Chaînes de charge
pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles.

LES COMMANDES SONT REQUES PAR
TRÉFILERIES RÉUNIES S.A., BIENNE
S.A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE
H. HESS & CIE, PILGERSTEG-RUTI (ZURICH)



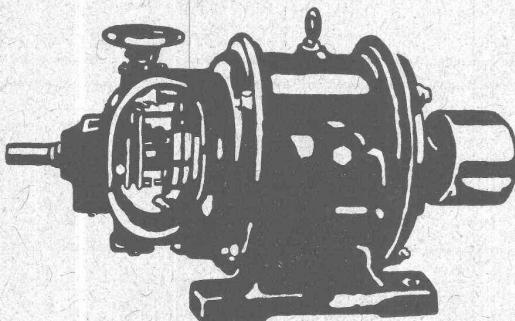
TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE

FERS & ACIERS
ÉTIRES DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS
QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES
ARBRES DE TRANSMISSIONS
EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS OU TOURNÉS
FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID
JUSQU'A 300 mm DE LARGEUR
FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914

Fabrique de moteurs électriques **Schindler & Cie, Lucerne**

Maison fondée en 1874.
Capital de commandite entièrement versé : 4 millions de francs



DYNAMOS et Moteurs électriques

1/100 jusqu'à 25 HP.

Ventilateurs

Aspirateurs

Petits Transformateurs

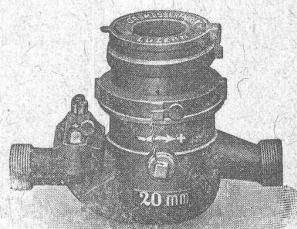
GRAND STOCK EN MAGASIN

V. HAUBRUGE, Ing., Pl. du Grand-St-Jean 1, LAUSANNE
Téléphone 29.46

EN EMPLOYANT LES Compteurs à eau « PILATE »

construits conformément au règlement fédéral de vérification

vous faites
des
économies
dans
la consommation
d'eau



et évitez en
même temps des
grands frais
de construction
pour de
nouvelles prises
d'eau, etc.

JH 2225 LZ

Demandez prix et prospectus détaillés par
Elster & Cie, Lucerne, fabrique de compteurs de gaz et à eau,
bureau fédéral de vérification n° 3.

Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

E.-R. Zetter & C°,

à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

Produit suisse

AQUABAR

Produit suisse

Téléphone N° 10

SCHAENIS
Ct. de St-Gall

Télégr.: Aquabar

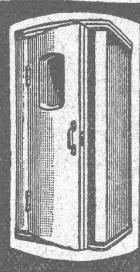
Produit assurant l'étanchéité complète des Bétonnages, Cimentages et Crépisssages
Emploi : Pour un sac de ciment prendre un sac à 1 kilogramme

AQUABAR EN POUDRE

mélanger avec le ciment et faire le mortier dans les conditions usuelles
Prix par sac de 1 kg. : Fr. 2.—

REPRÉSENTANTS : Genève : Helg, chem. Louis-Dumont 7. — Lausanne : Alf. Payot, av. du Grammont 3. — Berne : J. Kohler, Kornhausstr. 2. Olten : Euböolithwerke, Calcium A.-G., Bipp. — Zurich et Winterthur : G. Streiff & Cie. — Richterswil : W. Wunderli. — St-Gall : E. Ganz.

Gegründet 1851.
GYSEL & CIE.
ASPHALT FABRIK KÄPFNACH
Fque de CARTON BITUMÉ et de CIMENT LIGNEUX
Téléphone 24 Télégr.: Asphalt
HORGEN
Tapis d'isolation - Laine de scorie - Carton bitumé à rainures - Carbolinéum - Plaques d'asphalte p. isolations Corde écrue et goudronnée.

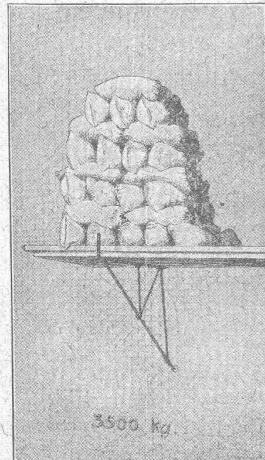


CABINE
Téléphonique
"ANTIPHONE"
FABRIQUE SPÉCIALE VICTOR TOBLER, ZURICH
DIVERS BREVETS
FABRICATION LA PLUS PERFECTIONNÉE
Fournisseur de l'Administration des Télégraphes suisses

Représentant pour la Suisse romande :

PAUL HOFER
ARCHITECTE
LAUSANNE

4, AV. DE SOLANGE TÉLÉPHONE N° 3910



L'idéal de tous les échafaudages (sans perches) est l' Echafaudage „BLITZ“

Grands avantages sur tous les systèmes concurrents pour constructions neuves, transformations et rénovations. — Vente et location de matériel et montage d'échafaudages pour tous les travaux en bâtiment par la

Société Suisse d'Echafaudage S.A., Zurich 7

86, Steinwiesstrasse

Téléph. : Hottingen 21.34

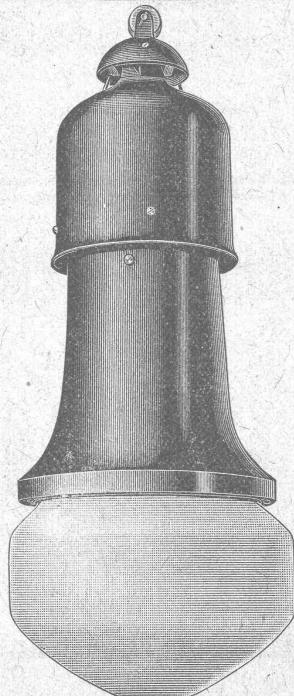
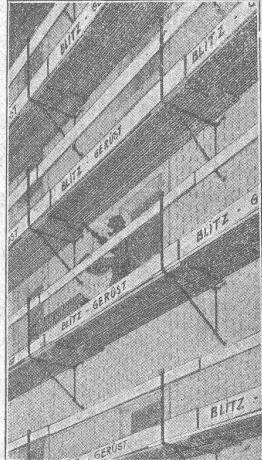
Adresse télegr.: Blitz rü

ainsi que par les entrepreneurs en bâtiment suivants :

Zurich : Fietz & Leuthold A.-G.
Zürich : Fr. Erismann.
Winterthur : J. Häring.
Andelfingen : E. Landolt-Frey.
Berne : G. Rieser & Cie.
Lucerne : E. Berger.

Bubikon : A. Oetiker.
Bâle : W. Marck.
Bienne : Otto Wyss.
Glaris : Rudolf Stüssy-Aebly
GENÈVE : Ed. Cuénod S.A.
Neuhausen : Jos. Albrecht.

Hérisau : Joh. Müller.
St-Gall : Sigrist-Mery & Cie
Olten : Otto Ehrenspurger.
Rheinfelden : F. Shär.
Soleure : F. Valli.
Demandez prospectus et devis.



Camille Bauer, Bâle



Vente exclusive
pour la Suisse
des lampes



“KANDEM”

pour poires demi-watt de n'importe quelle marque

DOUILLE MOBILE

GOLIATH OU EDISON
RÉGLAGE TRÈS SIMPLE

Bonne ventilation. Absolument cachée contre la pluie.
Emaillé au feu. Rouillure exclue.

Prix avantageux. Prompte livraison. Grand stock.

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES de CHARLEROI (Belgique)

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 80.000.000 DE FRANCS

Succursale en Suisse à

Neuchâtel

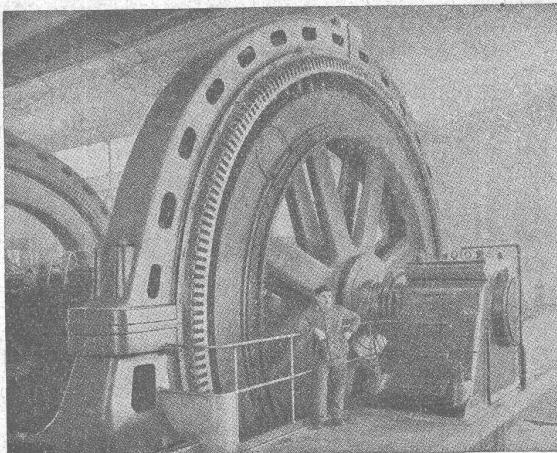
Téléphone : 13.63

Moteurs - Génératerices - Transformateurs - Commutatrices

- Centrales - Matériel de traction électrique -

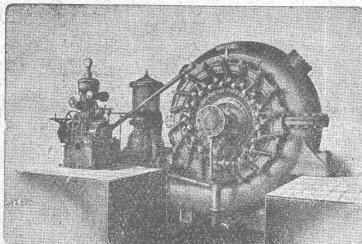
Appareillage électrique en général.

CABLES - FILS LUMIÈRE - TUBES



TURBINES HYDRAULIQUES

RÉGULATEURS
DE PRÉCISION
A PRESSION D'HUILE



Turbine Francis de 7500 HP. Chute 140 mètres.

MÉCANIQUE
GÉNÉRALE
ET FONDERIE

ATELIERS DES CHARMILLES SA. GENÈVE

109, ROUTE DE LYON, 109

Immeubles de l'ancienne Société Amé
PICCARD, PICTET & Cie

SOCIÉTÉ SUISSE D'EXPLOSIFS CHEDDITE & DYNAMITE

Bureau à Liestal. Tél. 182.

Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

DYNAMITE, explosifs
de sûreté

MÈCHES ET DÉTONATEURS

CHEDDITE & TELSITE

Agents généraux
pour la Suisse romande : PETITPIERRE FILS & Co, NEUCHATEL

TÉLÉPHONE 3.15

BAUMANN, KOELLIKER & CIE, S.A., Zurich

Lignes à haute et basse tension. Lignes de contact pour chemin de fer électrique.

Installations intérieures de tous genres. — Livraison de lustrerie de tous genres.

Société Suisse de Construction de Routes S. A.

ZURICH

Téléphone : Hott. 43.81

Asphalte comprimé
(naturel de Travers)
Asphalte coulé
(naturel de Travers)
Asphalte cylindré
(Bitusheet)
Pavages ordinaires
Pavages mosaïque
pour chaussées, trottoirs, cours,
passerelles, etc.
Pavages en bois
Toitures imperméables

Nombreuses références

Téléphone N° 54.54

BERNE

Adr. télégr.: STUAG



Macadam-Aeberli : Berna Milk Co, à Thoune.

LAUSANNE

Téléphone : N° 20.28

Tarmacadams :

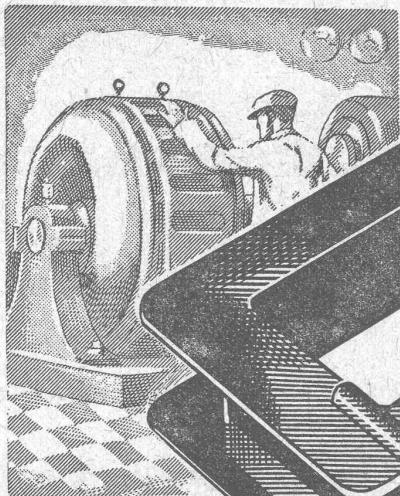
Système Aeberli
et Système Philippin
Goudronnages superficiels
Cylindrage de routes
Fourniture et
Concassage de gravier
Transports de matériaux
Entreprise de travaux publics

Demandez offres et devis

MAISON SPÉCIALE POUR REVÊTEMENTS DE CHAUSSÉES, COURS, TROTTOIRS, ALLÉES DE JARDINS, ETC.

MATÉRIEL ISOLANT

pour toutes les Industries Electriques



PRO
PRA

Prière demander offres.

AMIANITE

WEIDMANN
Soc. An. Rapperswil
près Zurich · Suisse

SONDAGES

Sondages et forages de puits. Installations de fontaines. Captation d'eau de source et d'eau de fond. Creusage de galeries.
Puits d'assèchement d'eaux souterraines. Fondations de tout genre pour constructions ou travaux souterrains.

J. STRIKER Téléphone : Bollwerk 59.63, Belpstrasse, 41 BERNE

Flottmann

Notre MARTEAU-PERFORATRICE avec ou sans injection d'eau monté sur colonne (support) ou sur
Demandez offres et prospectus. trépied, représente le record dans le champ de la perforation à air comprimé. Demandez offres et prospectus.
Nos autres produits sont : Compresseurs d'air, Marteaux perforateurs, Fouleuses à béton, Outils à ciseler et à river, etc.

Spécialités : Installations complètes à air comprimé.

MACHINES SPÉCIALES A TRAVAILLER LA PIERRE

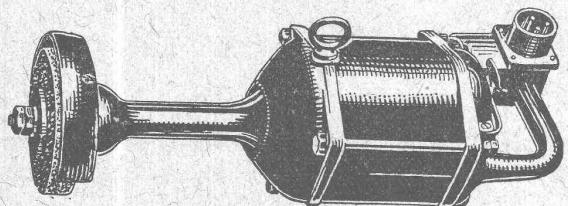
H. FLOTTMANN & Cie,

MACHINES D'ESSAIS A DISPOSITION

RÄNGGERSTRASSE, 86
Téléph. : SELNAU 1671. Téleg. : FLOTTMANN ZURICH

ZURICH 2

C. & E. FEIN, Zurich, Rennweg, 35



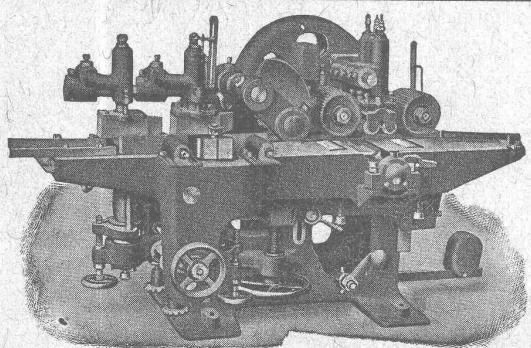
Machines à meuler
à main
à commande électrique

Appliquées avantageusement dans les fonderies de fer, ateliers mécaniques et
de constructions en fer, chaudières, etc.

A. MULLER & Cie BRUGG

Ateliers de Constructions Mécaniques et Fonderie

(Argovie)

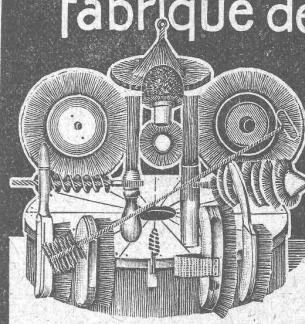


Machines à moulurer sur trois et quatre faces. — Raboteuses
sur quatre faces spéciales pour la fabrication des parquets. —
Grandes raboteuses à trois et quatre faces pour menuiseries de
bâtiment, scieries, etc. — Roulements à billes.

SCIERIES et
MACHINES à TRAVAILLER le BOIS

IMPRIMERIE LA CONCORDE, Jumelles, 4, LAUSANNE
Imprimés en tous genres.

Fabrique de Brosses métalliques



Jacq. Thoma
Winterthur (Suisse)

Brosses métalliques
pour toutes industries.

L'ECOLE LÉMANIA

LAUSANNE

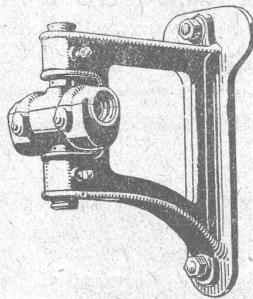
prépare vite et très bien pour

POLYTECHNICUM

Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'Architecture, Paris

SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



PALIER-CONSOLE sur mur, syst. Sellers, à graissage à bagues.

TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

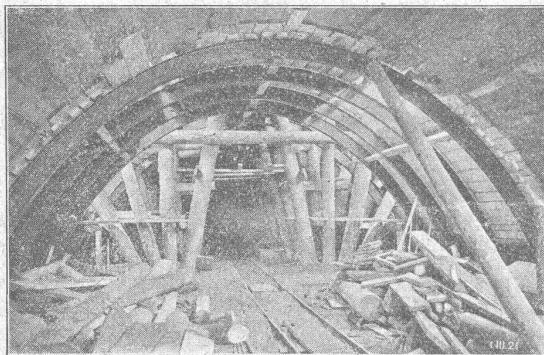
Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.
 Embrayages à friction système Benn, brevetés.
 Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Transmissions LÉNIX brevetées

SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poules et roues dentées
 en tous genres.

J. J. RUEGG & C°, ZURICH II ET BALE



SEESTRASSE, 30

STEINENTORBERG, 2

Entreprise des Travaux publics et Bâtiments.

Bureau d'ingénieur pour projets et exécution.

Construction de bâtiments industriels, Béton armé,
 Travaux hydrauliques, Tunnels, Galeries, Ponts, etc.

ASCENSEURS

Sans rivaux dans le monde entier

OTIS

130,000 INSTALLATIONS

FABRIQUE D'ASCENSEURS

OTIS

WAEDENSWIL

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE:

BUREAU ET ATELIERS DE RÉPARATIONS:

E. GAILLARD, INGÉN., LAUSANNE

TÉLÉPHONE N° 1321

RUE MAROTHERAY, 5B

Machines-Outils

de haute précision

Raboteuses

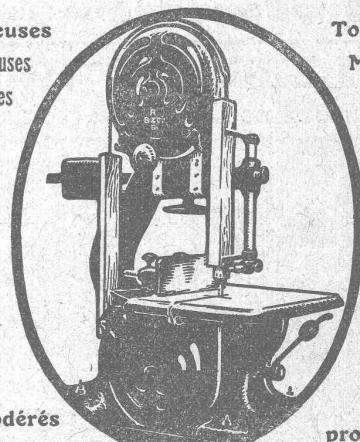
Dégauchisseuses

Scies circulaires

Toupies

Mortaiseuses

Affûteuses



Prix modérés

Demandez prospectus

GRANDS STOCKS en SCIÉS A RUBAN
 diamètre des volants 700, 800, 900 mm. avec table inclinable.

Toutes nos machines sont construites avec roulement à billes.

Maison fondée
 en 1846



Maison fondée
 en 1846

ÉTABLISSEMENTS
ROD. BRENNER & CIE, BALE